

## BABYSITTING ASCHREIWUNG / INSCRIPTION

Schüler-in / Student-in / étudiante-e

Jo / Oui

Nee / Non

NÄCHST FORMATIOUNEN | PROCHAINES FORMATIONS :

Lëtzebuergesch Formatioun: 24.10.2020 + 31.10.2020 / 9.00 – 12.30 / Salle Grand-Duc Jean

Formation française : 10.10.2020 + 17.10.2020 / 9.00 – 12.30 / Salle Grand-Duc Jean

Schéck eis w.e.g. am Virfeld eng Kopie vun denger Carte d'identité an denger Schülerkaart. /  
Prière de nous envoyer une copie de la carte d'identité et de la carte d'étudiant.

Numm, Virnumm / Nom, Prénom :

Adress / Adresse :

PLZ / CP :

Uertschaft / Lieu :

Gebuerdsdatum / Date de naissance :

E-Mail / E-mail :

Tel. | Tél. :

FIR JONKER ËNNERT 18 JOER / POUR LES MINEURS :

Numm vum Erzéiungsberechtigten / Nom du titulaire :

Tel. vum Erzéiungsberechtigten / Contact du titulaire :

D'Gemeng Schëffleng huet d'Recht all Fotoen an/oder Videoen, déi am Kader vun de Babysitterformatiounen gemaach ginn ze verëffentlechen. / Toute participation donne explicitement l'autorisation à la Commune de Schifflange de photographier et de publier les photos et/ou les vidéos prises dans le cadre des formations 'Babysitting'.

- D'Gemeng Schëffleng dierf meng Donnéeën benotzen fir mech zukünfteg iwwert Aktivitéiten, déi fir meng Alterkategorie organiséiert ginn, z'informéieren / *Je donne l'autorisation à l'Administration communale de Schifflange d'utiliser mes données du présent formulaire pour m'informer sur des activités organisées dans le futur.*

D'Umeldung ass definitiv, wann s du d'Suen iwwerwisen hues. No denger Aschreiwung schécke mir dir eng Rechnung. /

*L'inscription est définitive après le paiement. Après ton inscription une facture te sera adressée.*

Schifflange, le  /  /

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de l'Administration communale, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse [dpo@schifflange.lu](mailto:dpo@schifflange.lu)

---

(Ënnerschrëft / *Signature*)